



eHealth 기록 시스템 등록 지원 및 개인정보 보호에 관한 필수 정보

등록 지원에 관한 필수 정보

보건의료 제공기관은 귀하께서 전자보건(eHealth) 기록을 등록하는 것을 지원해드릴 수 있으며, 그런 경우 특정한 규정을 준수해야 합니다. 이것을 '등록 지원'이라 합니다. 귀하를 지원하는 사람은 eHealth 기록 시스템 운영자(보건부 장관)의 대행인이나 이를 대신하는 사람으로써 역할을 수행하는 것이 아닙니다.

시스템 운영자는 귀하께서 제공하는 신상 정보 및 보건의료 제공기관의 본인 신원 식별 방법에 대한 정보를 수집합니다.

등록 지원 신청서를 작성하는 사람은 보건의료 제공기관이 eHealth 기록 등록을 목적으로 자신의 정보를 수집하고 시스템 운영자에 제공하는 데 동의하게 됩니다. eHealth 기록에 자녀를 등록할 경우, 자녀의 정보도 같은 방식으로 수집 및 사용됩니다.

시스템 운영자는 이러한 정보 없이 eHealth 기록을 만들 수 없습니다. eHealth 기록은 의료 치료를 받거나 메디케어(Medicare) 같은 정부 건강보험을 청구하는 데는 필요하지 않습니다.

시스템 운영자는 귀하 및/또는 귀하의 자녀를 eHealth 기록에 등록하게 됩니다. 자녀의 등록을 신청할 경우, 시스템 운영자는 신청인이 해당 아동의 법적 보호자로서 자격이 있는지 확인합니다.

모든 사람들이 등록 지원을 통해 등록할 수 있는 것은 아닙니다. 본인 및/또는 자신이 양육 의무를 지고 있는 자녀를 등록하기 위해서는 반드시 14 세 이상이어야 합니다.

양육 의무가 있는 경우는 다음과 같습니다.

- 아동의 부모로, 양육 명령을 받아 양육 의무가 상실되지 않은 경우
- 아동과 함께 거주하거나 시간을 보내라는 양육 명령을 받은 경우 아동의 장기 보육, 복지 및 발달에 책임을 지고 있는 경우
- 후견인이거나 호주 법에 따라 아동을 보호 또는 접근 자격이 있는 경우

등록 지원 자격 요건이 되지 않거나 희망하지 않는 경우, 다음과 같은 방식으로 eHealth 기록에 등록할 수 있습니다.

- 인터넷: www.ehealth.gov.au
- 전화 1800 723 471 번으로 연결한 후 1 번 선택
- www.ehealth.gov.au 에서 신청서를 받아 서면 접수
- 메디케어 서비스를 제공하는 인적서비스부(Department of Human Services)의 서비스 센터 방문 접수

본 정보 외에도 자신의 정보가 eHealth 기록 시스템에서 수집, 이용, 공개되는 방식을 대략적으로 설명한 전자보건기록 시스템의 개인정보 보호(Your privacy in the eHealth record system)에 관한 내용을 읽고, 이해해야 합니다. 이 정보는 본 안내서와 등록신청서와 함께 제공받았을 것입니다. 등록을 지원하는 보건의료 제공기관에서 또한 별도의 개인정보 보호 정책을 보유할 수 있습니다.

eHealth 기록 시스템의 개인정보 보호

eHealth 기록을 신청할 경우, 본 신청서 상의 개인 정보는 개인 관리 전자보건기록 시스템(Personally Controlled Electronic Health (eHealth) record system)의 시스템 운영자(보건부 장관)가 수집하여, 신원을 확인하고 기록을 만들고 eHealth 기록 시스템을 관리하게 됩니다. 신원 확인을 위해, 제공된 정보는 메디케어 프로그램의 일환으로 인적서비스부(DHS)에서 보유하고 있는 정보와 비교합니다. 부양자를 등록할 경우, 부양자의 개인 정보 역시 같은 방식으로 수집 및 사용됩니다.

이러한 정보가 없을 경우, 해당인의 eHealth 기록은 만들어질 수 없습니다. eHealth 기록은 의료 치료를 받거나 메디케어(Medicare)와 같은 정부 건강 보험을 청구하는 데는 필요하지 않습니다.

이러한 정보의 수집 및 공개는 2012년 개인 관리 전자보건 기록법(Personally Controlled Electronic Health Records Act 2012)의해 허용된 것입니다. 인적서비스부 및 보건부 공무원들이 시스템 운영자를 대신하여 업무를 수행합니다.

일단 eHealth 기록이 만들어지면 시스템 운영자는 건강 정보를 포함한 해당인 및/또는 그 부양자에 대한 정보를 수집하여 eHealth 기록 시스템을 운영합니다. 이러한 정보는 공식 보건의료 제공기관, 메디케어(Medicare)와 같은 정부 프로그램, 또는 본인이나 그 대리인에 의해 수집될 수 있습니다. 해당인 및/또는 그 부양자에 대한 정보는 다음과 같은 기관에 공개될 수 있습니다.

- 보건의료 제공기관
- 본인이 지정한 사람(예, 가족)
- 본인을 대신하도록 승인된 사람
- 정부 기관(건강관리 신원확인 서비스 및 DHS 메디케어)
- 공식 허가 기관(시스템 운영자와 계약한 사설 업체)
- 해당인의 eHealth 기록을 구성하는 문서들을 보관하는 기관

귀하의 정보를 공개하는 것은 귀하에게 건강관리 서비스를 제공하고 eHealth 기록 시스템을 운영하기 위함입니다. 기관들이 eHealth 기록 시스템의 역할을 맡으려면 반드시 엄격한 보안 및 개인정보 보호 규정을 준수해야 합니다.

일단 등록되면 www.ehealth.gov.au 에서 인터넷 접속 및 로그인을 통해 자신의 기록에 있는 정보를 조회하고 관리할 수 있습니다. 귀하께서는 등록된 보건의료 제공기관 및 가족과 같은 다른 사람들이 자신의 eHealth 기록에 접속하는 것을 허용할지의 여부와 그 내용을 어느 정도로 열람할 수 있는지를 통제할 수 있습니다. 전체 기록이나 특정 문서에 대한 접속을 제한할 수 있으며 문서를 삭제할 수도 있습니다. 일부 문서의 경우 접속 제한이 불가능합니다. 보건의료 제공기관은 귀하께서 원치 않는다고 알릴 경우 문서를 업로드시킬 수 없습니다. 접속을 제한하고 문서를 삭제하고 의료 기관에 문서를 업로드하지 못하게 할 경우, 건강관리 목적으로 정보가 이용되지 못할 수도 있습니다.

특정한 경우 본인의 동의 없이 eHealth 기록 상의 정보를 수집하고 공유될 수 있습니다. 예를 들어 해당인의 안전에 심각한 위협이 있거나 법원에서 허가한 경우 등이 있습니다.

시스템 운영자는 법에 의거하여 호주 eHealth 기록 시스템의 정보를 취급하고 보관해야 합니다. 귀하 및 귀하의 모든 대리인, 그리고 모든 공식 보건의료 제공기관은 인터넷을 통해 해외에서 귀하의 eHealth 기록에 접속할 수 있습니다.

www.ehealth.gov.au 의 개인정보 보호 및 보안 탭을 선택하시면, 개인정보 보호 정책, 호주 개인정보 보호 원칙에 의한 개인정보 보호 정책 전문을 읽어보실 수 있습니다. 이 정책에는 자신의 정보 접속 및 수정, 타인에 의해 개인정보가 침해되었을 경우 불만을 제기하는 방법, 제기된 불만 처리 절차 및 등록 취소 시 발생하는 상황에 대한 정보가 포함되어 있습니다.

자신의 eHealth 기록에 다른 사람의 정보가 포함될 경우, 반드시 그 사람에게 공지하고 개인정보보호 정책에 대해 알려주어야 합니다.

eHealth 기록 시스템의 개인정보 보호에 대한 자세한 정보를 알고 싶으시거나, eHealth 에 대해 기타 궁금한 점이 있을 경우 전화 1800 723 471 번으로 문의하십시오.